

ZMLUVA O VYTVORENÍ AUTORSKÉHO DIELA NA OBJEDNÁVKU č. 6/2025/FVU

uzatvorená podľa ustanovenia § 91 a § 65 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
a podľa ustanovenia § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Súčasť vysokej školy, ktorej sa zmluva týka:

Sídlo:

Bankové spojenie:

IBAN:

V mene objednávateľa:

E-mailový kontakt:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Akadémia umení v Banskej Bystrici

Kollárova 4002/22, 974 01 Banská Bystrica

31 094 970

2021283935

SK2021283935

Fakulta výtvarných umení Akadémie umení v Banskej Bystrici

Kollárova 28, 974 01 Banská Bystrica

Štátna pokladnica

SK568180000007000240268

doc. Igor Benca, akad. mal., dekan FVU AU

Zhotoviteľ:

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Passport Number:

Trvalé bydlisko:

Bank Account:

IBAN:

SWIFT:

Michel Collet

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Touto zmluvou sa zhotoviteľ je záväzok autora vlastnou tvorivou duševnou činnosťou vytvoriť pre objednávateľa dielo definované v článku II tejto zmluvy a záväzok objednávateľa prevziať od autora ním riadne vytvorené dielo, a zaplatiť mu zaň odmenu dohodnutú v článku III tejto zmluvy.
- 1.2 Zmluvné strany sa súčasne na základe tejto zmluvy dohodli na udelení súhlasu – licencie autora s použitím diela ním vytvoreného na základe tejto zmluvy.

Článok II.

Termín a miesto splnenia predmetu zmluvy

- 2.1 Dielom pre účely tejto zmluvy sa rozumie: **vytvorenie prednášky a text do publikácie.**
- 2.2 Prednáška a workshop sú organizované v rámci výskumného projektu MŠ SR – KEGA č. 002AU – 4/2024.
(ďalej len „dielo“).
- 2.3 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo, ktoré bude výsledkom jeho vlastnej duševnej činnosti.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že autor dielo objednávateľovi odovzdá **v termíne 09. 04. – 11. 04. 2025, MgA. Ing. Arch. Viktorovi Fučekovi, ArtD., vedúcemu riešiteľovi projektu.**
- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje autorom riadne vytvorené dielo prevziať a v prípade, ak toto nebude vytvorené v súlade s touto zmluvou, o uvedenom autora informovať.

Závazok autora je splnený riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy.

Článok III. Autorská odmena

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na autorskej odmene vo výške 1 000,-Euro (slovom: „jedentisíc euro“ brutto), za vytvorenie a použitie diela, a za využívanie ostatných práv objednávateľa.**
- 3.2. Objednávateľ z dohodnutej odmeny odvedie 19% daň z príjmu vo výške 190,- €.**
- 3.3. Dohodnutá odmena 810,- € netto, po odvedení dane, bude uhradená autorovi prostredníctvom čísla účtu uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.**

Článok IV. Sankcie

- 4.1. V prípade, ak autor bez zavinenia objednávateľa nedodá dielo v lehote podľa tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený si uplatniť voči autorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % dohodnutej autorskej odmeny podľa článku III tejto zmluvy. Zmluvná pokuta je splatná v lehote oznámenej v písomnej výzve objednávateľa doručenej autorovi. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie sú dotknuté prípadné nároky objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinností zo strany autora.
- 4.2. Nárok na zmluvnú pokutu objednávateľ nemá v prípade, ak autor nedodá dielo podľa tejto zmluvy na zo zdravotných dôvodov. V prípade neoddania diela včas zo zdravotných dôvodov na starne autora, je tento povinný o tom bezodkladne informovať objednávateľa a túto skutočnosť riadne zdokladovať.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Autor je povinný pri plnení svojho záväzku:
- a) vytvoriť dielo včas a riadne a v zodpovedajúcej kvalite, na svoje náklady a nebezpečenstvo;
 - b) vytvoriť dielo osobne;
 - c) postupovať pri tvorbe diela s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade s pokynmi objednávateľa a špecifikáciou diela oznámenou mu objednávateľom;
 - d) oznámiť bez zbytočného odkladu objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré sú spôsobilé zmať alebo ohroziť riadne vytvorenie diela, a to tie, ktoré už nastali alebo tie, o ktorých je rozumné predvídať, že v budúcnosti nastanú,
 - e) dodržiavať povinnosť mlčanlivosti, ktorá spočíva v nesprístupňovaní obsahu tejto zmluvy tretím osobám ani žiadnych iných informácií, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s predmetom plnenia autora, s výnimkou právnych, ekonomických, či iných poradcov autora, ktorí sú v zmysle relevantných právnych predpisov viazaní povinnosťou mlčanlivosti.
- 5.2 Na výzvu objednávateľa je autor povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať objednávateľa o skutočnom stave prebiehajúcej prípravy a tvorby diela, a o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa procesu tvorby diela.
- 5.3 Autor vyhlasuje, že po dobu trvania licencie neudelí žiadnej inej osobe súhlas na použitie diela.

Článok VI. Licencia

- 6.1 Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu, vecne a územne neobmedzenú.
- 6.2 Autor udeľuje v súlade s ustanovením § 19 ods. 4 v nadväznosti na ustanovenie § 65 a nasl. Autorského zákona objednávateľovi (licenciu) na nasledovné použitie diela:
- a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,

- b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) uvedením diela na verejnosti, a to najmä jeho verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny, alebo jeho verejným vykonaním,
 - g) verejný prenos diela, najmä sprístupnenie celého diela ďalším spracovaním, a to aj formou e-learningu prispôbením pre potreby študentov vysokých škôl a následným online prenosom.
- 6.3 Autor taktiež udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie užitočných častí diela (napr. anotácie, výňatok krátkej časti diela) na propagačné účely, napr. prostredníctvom internetu, CD nosičov a reklamnej prezentácie.
- 6.4 Autor sa zaväzuje zdržať sa sám použitia diela spôsobom a v rozsahu v akom bola objednávateľovi udelená licencia. Autor sa zaväzuje zdržať sa udelenia súhlasu (licencie) tretej osoby na použitie diela spôsobom a v rozsahu v akom bola objednávateľovi udelená licencia.
- 6.5 Objednávateľ má právo postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu.
- 6.6 Licenciu udeľuje autor objednávateľovi na dobu, po ktorú trvajú majetkové práva autora k dielu.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že udelenie licencie podľa tejto zmluvy je bezodplatné.

Článok VII.

Doručovanie

- 7.1 Všetky písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa doručujú na adresu zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve, a to poštou.
- 7.2 Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve alebo ak odmietne písomnosť prevziať alebo ak písomnosť z akéhokoľvek iného dôvodu nebola doručená na adrese zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť dňom jej vrátenia odosielateľovi za doručenú, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenú.

Článok VIII.

Ostatné a záverečné ustanovenia, a súhlas so spracovaním osobných údajov

- 6.1 Na vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, a to najmä zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník. V znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak je autor v omeškaní so splnením akejkoľvek svojej povinnosti (záväzku) vyplývajúcej mu z tejto zmluvy a/alebo ak plnenie poskytnuté autorom nespĺňa podmienky uvedené v tejto zmluve alebo vo všeobecne záväznom právnom predpise, alebo v internom predpise objednávateľa, alebo odporuje pokynom či požiadavkám objednávateľa, alebo vykazuje akékoľvek iné nedostatky. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy tiež v prípade, ak autor síce ešte nie je v omeškaní so splnením svojej povinnosti (záväzku) vyplývajúceho mu z tejto zmluvy, avšak s prihliadnutím na okolnosti je zrejmé, že predmet tejto zmluvy autor nespĺni riadne alebo včas. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť aj v tom prípade, ak sa ktoréhoľvek vyhlásenie autora v tejto zmluve ukáže byť nepravdivé.
- 6.4 Autor vyjadruje svojím podpisom na tejto zmluve súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje

smernica 95/46/ES, zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Zásadami ochrany osobných údajov zverejnenými na webovom odkaze <https://www.aku.sk/sk/uradna-tabula/zasady-ochrany-osobnych-udajov.html>. Autor svojím podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že sa pred jej podpisom riadne oboznámil s predmetnými Zásadami ochrany osobných údajov.

- 6.5 V prípade, ak sa v budúcnosti ukáže, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sú neplatné alebo sa ukáže nemožnosť ich plnenia, nespôsobuje to neplatnosť alebo nemožnosť plnení ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú bezodkladne po takomto zistení povinné uzavrieť zmluvu, ktorou nedostatky týchto ustanovení odstránia a dohodnú sa na ustanoveniach, ktoré sú svojím účelom najbližšie tejto zmluve a účelu, ktorý neplatné alebo nesplniteľné ustanovenia tejto zmluvy sledovali.
- 6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Autor svojím podpisom na tejto zmluve vyjadruje súhlas so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 6.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží autor a jeden rovnopis obdrží objednávateľ.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 04. 04. 2025

Za objednávateľa:

V Banskej Bystrici dňa 04. 04. 2025

Autor:

.....
doc. Igor Benca, akad. mal.
dekan Fakulty výtvarných umení
Akadémie umení v Banskej Bystrici

.....
Michel Collet